

**COMMODORE**  
**DATASSETTE**  
**1530**

## Úvod

Příručka může být rovněž použita pro DATASSETTE C2N.

Toto zařízení používá a produkuje radiové záření. Jestliže není správně instalováno a používáno přesně podle instrukcí výrobce, může rušit radiový a televizní příjem. Tento přístroj byl testován a vyhovuje omezením pro třídu B periferního počítačového zařízení ve shodě se specifikacemi Podčásti J Části 15 Pravidel FCC, která jsou určena k přiměřené ochraně rušení bytového zařízení. Jestliže máte podezření na rušení, můžete toto zařízení otestovat zapnutím a vypnutím. Když určíte, že se jedná o rušení radiového nebo televizního příjmu, zkuste ho odstranit jedním z následujících opatření:

- přesměrujte příjmovou anténu
- dejte zařízení dál od přijímače
- změňte relativní umístění zařízení a přijímače
- zapojte zařízení do jiné zásuvky tak, aby zařízení a přijímač byli v rozdílných obvodech.

## Provozní instrukce

DATASSETTE je zařízení pro ukládání a opětovné načtení počítačových programů nebo dat na běžných kazetových páskách. Lze ho používat pro uchování programů, které jste sami napsali a chcete je načíst do počítače při pozdějším použití. Dá se také používat ke čtení koupených profesionálních programů.

### Důležité informace o DATASSETTE

DATASSETTE je zásobován připevněným kabelem. Tento kabel spojuje DATASSETTE s počítači Commodore. Proud je dodáván z počítače do jednotky tímto kabelem. Počítač a DATASSETTE komunikují také přes tento kabel.

**Vypněte počítač před tím, než k němu připojíte DATASSETTE!!!**

### Rady uživatelům počítačů Commodore

DATASSETTE 1530 je určen k použití s počítači Commodore. Zapojuje se do konektoru na zadní straně počítače. Zástrčku lze zasunout do konektoru pouze jedním způsobem.

**!!! Nepožívejte násilí !!!**

Dale je důležité udržovat DATASSETTE ve vzdálenosti nejméně půl metru od televizoru, protože radiové vlny mohou rušit jeho správný provoz.

## Předběžné přezkoušení

Před běžným používáním DATASSETTE provedte tyto předběžné kontroly:

- 1) Vypněte počítač a připojte DATASSETTE.
- 2) Ujistěte se, že je vypnut motor DATASSETTE tím způsobem, že zkонтrolujete všechny jeho funkční klávesy. Měly by být vymáčknuté. Jestliže některé nejsou, stiskněte STOP.
- 3) Zapněte počítač.
- 4) Stiskněte PLAY. Podívejte se, jestli po stisknutí tlačítka se čtecí/nahrávací (R/W - read/write) hlava vysune směrem k hřídelkám.
- 5) Nyní stiskněte STOP. Hlavy se zasunou zpátky a hřídelky zastaví.
- 6) Stiskněte REWIND. Hlavy zůstanou v nečinné poloze a odvíjecí (levá) hřídelka se točí rychle ve směru hodinových ručiček.
- 7) Stiskněte STOP a pak F.FWD. Hlavy zůstanou v nečinné pozici a navíjecí hřídelka (pravá) se rychle točí proti směru hodinových ručiček.
- 8) Stiskněte znova STOP a pak jemně zkuste stisknout RECORD. Ucítíte silný mechanický odpor.
- 9) Jestliže všechno proběhlo správně, přikročte k dalšímu testu. Pokud jste narazili na nějaké potíže, můžete zařízení reklamovat.

Obrázek 1 (Fig. 1):

supply spindle	- odvíjecí hřídelka
R/W head gap area	- prostor štěrbiny hlavy
erase head	- mazací hlava
take-up spindle	- navíjecí hřídelka
capstan	- přítlačná hřídelka
pinch roller	- unášecí kolečko
counter	- počitadlo
read/write head	- čtecí/záznamová hlava

## Funkční test

Za účelem otestování funkcí DATASSETTE napište krátký program, uložte ho (SAVE) na kazetu a nahrajte (LOAD) zpět do počítače.

Vezměte prázdnou kazetu (standardní audio-kazetu) a vložte ji do DATASSETTE. Stiskněte REWIND, abyste začali opravdu od začátku kazety.

Pozn.: Používejte pásky s hrací dobou do 30 minut. Delší nepoužívejte, neboť přetěžují přístroj.

1) Na klávesnici napište:      10 PRINT "TOTO JE TEST"

2) Stiskněte RETURN

3) Napište                          SAVE "TEST"

4) Stiskněte RETURN

Obrazovka ukáže:                  PRESS PLAY & RECORD ON TAPE

Stiskněte tlačítka RECORD

a PLAY tak, aby obě zůstala zmačknuta.

Obrazovka ukáže:                  OK

SAVING TEST

Od této chvíle bude obrazovka prázdná, dokud se program neuloží.

Rozsvítí se červená

dioda a po chvíli

obrazovka ukáže:

READY.

Dioda zhasne.

Svíti pouze během ukládání (SAVE).

Váš program byl nyní uložen. Ověřte to.

- 5) Vymažte paměť napsáním: NEW  
Stiskněte RETURN  
obrazovka ukáže: READY.
- 6) Napište: LIST  
Stiskněte RETURN  
Obrazovka ukáže: READY.  
Tím označuje, že paměť je prázdná.
- 7) Stisknutím REWIND přetočte kazetu a když je na začátku, stiskněte STOP.
- 8) Napište:  
Stiskněte RETURN  
Obrazovka ukáže:  
Po uposlechnutí povelu display ukáže:  
Od této chvíle je obrazovka prázdná, dokud není program nalezen.  
Nyní obrazovka ukáže:  
Stiskněte klávesu C k okamžitému načtení (LOAD) programu (když tuto klávesu nestisknete, začne loadování po několika sekundách automaticky).  
Obrazovka ukáže:  
Pak bude obrazovka prázdná, dokud se program nenačte.  
Poté se zobrazí:
- LOAD"TEST"  
PRESS PLAY ON TAPE  
OK  
SEARCHING FOR TEST  
FOUND TEST  
LOADING  
READY.

Pozn.: Je-li na obrazovce: ?LOAD ERROR  
opakujte příkaz LOAD  
vícekrát. Jestliže se  
chybové hlášení opakuje,  
proveděte test znova  
od začátku.

9) Napište: LIST  
stiskněte RETURN  
Nyní obrazovka ukáže,  
že do paměti byl na-  
čten program "TEST": 10 PRINT"TODO JE TEST"  
READY.

Jestliže všechny předchozí kroky byly úspěšně splněny, je DATASSETTE předběžně zkontolován. Nyní je připraven k práci. Příkazy k používání DATASSETTE jsou popsány na dalších stránkách tohoto manuálu.

Pozn.: Jestliže některá z testovaných funkcí nefunguje, můžete zařízení reklamovat.

#### Péče o pásky

Po použití převiňte každou pásku na začátek, neboť tak se nahrávka chrání před odřením a ušpiněním. Neumisťujte pásky blízko silného magnetického pole, např. u reproduktorů nebo velkých motorů.

#### Údržba DATASSETTE

DATASSETTE používá magnetické hlavy k nahrávání a vyhledávání informací na páskách. Tyto hlavy mají tendenci shromažďovat nečistoty z pásku, který se přes ně pohybuje. Po určité době nahromaděné nečistoty odtahuje pásku nepatrně od hlav, přičemž se signál drasticky snižuje.

K zajištění spolehlivého provozu (čtení a zápis) DATASSETTE opakujte po každých 10-20 hodinách hrací doby následující postup.

## Demagnetizace a čištění hlav

Budete potřebovat následující nástroje a materiál:

- 1) Prostředek na čištění hlav. V nouzi můžete použít ethanol, ale na stálo ho nedoporučujeme. Nepoužívejte trichlorethan nebo jiné látky rozpouštějící plastické hmoty a gumu!!!
- 2) Bavlněné hadříky.
- 3) Demagnetizátor na magnetofonové hlavy. Jeho část, která přichází do styku s hlavami, musí mít ochranný plastikový nebo gumový kryt, aby se nepoškodila jemná štěrbina hlavy.

Při čištění a demagnetizaci postupujte následovně:

- 1) Vypněte počítač.
- 2) Stiskněte EJECT (otevře se kryt), pak PLAY (vysunou se hlavy).
- 3) Naneste čisticí prostředek na bavlněný hadřík. Očistěte opatrně povrch obou hlav. Pracujte jemně!!! Nahromadění částic oxidu pásky v okolí štěrbiny hlavy RECORD/PLAY může být příčinou nespolehlivého výkonu. Vyčistěte tedy přitlačný váleček a další části, které přicházejí do styku s páskou (z návodu zjistíte, jestli je k tomu daný čisticí prostředek vhodný).
- 4) Zastrčte demagnetizátor do zásuvky zapněte ho ve vzdálenosti nejméně 30 cm od hlav.
- 5) Přiblížujte pomalu demagnetizátor k RECORD/PLAY hlavě a pak kružtyte pomalu po jejím povrchu. Rychlosť pohybu by měla být asi 3 cm/s.
- 6) Pomalu pohybujte demagnetizátorem k mazací hlavě a pak ke všem dalším kovovým součástem, které přicházejí do blízkosti pásku.
- 7) Nyní pomalu oddalujte demagnetizátor od hlav. Nevypínejte demagnetizátor, dokud není vzdálen od hlav nejméně 60 cm.

Proces čištění a demagnetizace je tímto ukončen. Dohližejte na opotřebení povrchu RECORD/PLAY hlavy. Jestliže pásek vydřel do povrchu hlavy drážku hlubší než jsou dvě tloušťky pásku, čtení může být špatné. Je-li tomu tak, je nutná výměna hlavy. Běžně je výměna potřebná až po několika tisících hodinách provozu.

## Funkce DATASSETTE

### Příkazy

Zde jsou příkazy, které uvedou do chodu váš DATASSETTE. Napište požadovaný povel a stiskněte RETURN. Na seznamu uvedených povelů NAME představuje název, kterým jste vy, uživatel, označil váš program. Měl byste si vybrat název, který tento program odliší od ostatních programů nebo souborů dat na téže páscce. Název by pro vás měl mít nějaký význam. PROG1, PROG2 atp. nejsou dobrá označení pro rozlišení programů. Název programů nemůže být delší než 16 znaků.

#### **SAVE"NAME"**

uloží (SAVE) program na kazetu

Příklad:

SAVE"TEST"  
uloží program TEST na kazetu v DATASSETTE.

Pozn.: Napsáním samotného SAVE se program uloží na pásku bez názvu.

#### **LOAD"NAME"**

načte program NAME z pásky. Všech ostatních programů na páscce si nebude všimat.

Příklad:

LOAD"TEST"  
naloادuje program TEST z kazety. Když napišete pouze LOAD, pak naloادuje první program nalezený na páscce.

## **VERIFY"NAME"**

ověří, že program, který byl uložen, se uložil správně.

Příklad:

**VERIFY"TEST"**

vyhledá a ověří program TEST na páscce. Jestliže počítač odpoví:

OK

READY.

pak byl program uložen správně. Když však počítač odpoví:

VERIFY ERROR

READY.

pak program na páscce nebyl uložen správně.

Znovu program uložte (SAVE) a opět ho ověřte (VERIFY). Pokud se to stále nedáří, pak DATASSETTE nefunguje správně, páska je nekvalitní nebo je třeba vyčistit hlavy.

Pozn.: Příkaz VERIFY lze použít k prohlízení pásky, aby se nový program uložil (SAVE) na konec ostatních programů.

Technika použití:

Když jste připraveni uložit (SAVE) nový program, který je ve vašem počítači, dejte povel:

**VERIFY"NAME"**

s použitím názvu posledního programu na páscce. Počítač vyhledá a ověří tento poslední program na páscce, přičemž minе ostatní programy. Protože se poslední program neshoduje s tím v paměti počítače, objeví se na obrazovce:

VERIFY ERROR

ale páška bude posunuta na konec všech programů. Pak můžete uložit svůj nový program napsáním:

**SAVE"NAME"**

kde NAME je název nového programu, který je v počítači. Nový program je ted' na kazetě hned za ostatními programy.

### Použití počítaadla

DATASSETTE má tříčiselné počítaadlo, které můžete použít k rychlému vyhledání uložených programů. Jestliže počítaadlo používáte správně, můžete posunout nebo převinout pásku tam, kde je umístěn program, který chcete načíst. Tímto způsobem můžete ušetřit čas, protože počítač nemusí prohledávat celou pásku. Počítaadlo běží, kdykoli páška hraje, nahrává se nebo se přetáčí dopředu či vzad.

Jak používat počítaadlo k rychlejšímu nalezení uloženého programu:

- 1) Ujistěte se, že páška je přetočena na začátek.
  - 2) Vynulujte počítaadlo.
  - 3) Když jste připraveni k uložení programu, poznamenejte si číslo na počítaadle.
  - 4) Posuňte nebo přetočte pásku na číslo počítaadla, pod kterým jste uložili program, který nyní chcete načíst.
  - 5) Postupujte běžným loadovacím způsobem (LOAD).
- Pozn.: Počítaadlo nemůže pracovat přesně, pokud nesplyníte kroky 1) a 2). Nenulujte počítaadlo, dokud nejste na začátku pásky.

### Práce se soubory

Zkušenější programátoři mohou psát programy, které využívají rozsáhlá množství dat. Tato data mohou být uložena v souboru na pášce. Příkazy pro práci s datovými soubory jsou vysvětleny níže. Soubory dat mohou být uloženy a čteny z pásky. Data se nemohou loadovat jako program, ale načítají se pomocí programu. Pro komunikaci s DATASSETTE použijte příkaz OPEN.

**OPEN A,B,C"NAME"**

Otvírá soubor, kde:

NAME určuje název souboru

A - Zvolte odkazovací číslo od 1 do 255. Když váš program bude používat více souborů, pak každý musí mít své vlastní číslo.

B - Musí být 1 pro DATASSETTE. To je kód tohoto zařízení.

C - Specifikuje, zda se data zapíší (WRITE) nebo přečtem (READ) z tohoto souboru:

C=0 ... čtení z pásky

C=1 ... zápis na pásku se značkou EOF (End Of File = konec souboru), která se zapíše, když je soubor uzavřen (CLOSE)

C=2 ... zápis na pásku se značkou EOT (End Of Tape = konec pásky), která se zapíše, když je soubor uzavřen (CLOSE)

Příklad:

OPEN 5,1,1,"TEST"

otevře soubor nazvaný TEST s číslem souboru 5. Program uloží tento soubor na kazetu.

Když hodnota C=2 a název je TEST, zapíše se značka EOT na konec souboru. Když pak počítač řeknete, aby četl soubor, který je za souborem TEST, přejde-li počítač TEST, odpoví:

FILE NOT FOUND ERROR

a zastaví se. To proto, že soubor TEST říká počítači, že páška skončila (bez ohledu na to, zda ano, či ne). Počítač si tedy myslí, že na pásmu už nejsou žádné programy.

C a NAME můžete vynechat. Když nepoužijete NAME, soubor se otevře bez názvu. Když dáte pokyn ke čtení, přečte první soubor, který najde. Když vynecháte C, otevře se soubor pro čtení.

**INPUT#A,D**

nabíhne data z pásky a použije je v programu.

A - je odkazovací číslo použité v předchozím výkladu OPEN.

D - je proměnná BASICU, do které mají být data z pásky přenesena. Pokud se mají číst řetězce, pak proměnná D by

měla být D\$. Když D\$ nepoužijete, zobrazí se hlášení o chybě:  
FILE DATA ERROR

Příklad:

INPUT#5,A\$

natáhne řadu dat (řetězců) ze souboru 5. Data se přečtou z kazety a uloží se pod proměnnou A\$.

GET#A,D\$

je alternativa k INPUT#. GET# vezme pokaždé jeden znak. GET# čte i čárky, dvojtečky atd., kdežto INPUT# ne.

PRINT#A,D

uloží data na kazetu, kde:

A - je číslo souboru použité v předchozím výkladu OPEN, které specifikuje zápis.

D - je proměnná BASICU, jejíž hodnota se má uložit. Jsou-li proměnnou řetězce, je nutno použít D\$.

Příklad:

PRINT#5,A\$

uloží řetězec A\$ do souboru 5 na pásku, když byl soubor otevřen pro zápis. Jestli soubor nebyl správně otevřen, zobrazí se chybové hlášení:

NOT OUTPUT FILE

CLOSE A

zavře soubor označený A, kde A znamená číslo souboru.

Upozornění: Když tohoto povelu nepoužijete, poté, co byla všechna data uložena na pásku, může se stát, že některá data nebudou uložena.

## Ukázkové podprogramy

### Vzorový program 1 - uložení dat

```
10 OPEN 1,1,1,"TEST FILE"
20 FOR X=1 TO 10
30 PRINT#1,X
40 NEXT
50 CLOSE1
```

10 otevírá soubor 1 pro zápis jako TEST FILE  
20 všechno mezi FOR a NEXT provede 10x  
30 uloží proměnnou X na pásku  
40 vrací se na řádek 20 (10x)  
50 zavírá soubor

### Vzorový program 2 - načtení dat (INPUT#)

```
10 OPEN 1,1,0,"TEST FILE"
20 INPUT#1,D$
30 PRINT D$
40 IF ST=0 THEN 20
50 CLOSE1
```

10 otevírá soubor pod názvem TEST FILE pro čtení  
20 čte řadu dat z pásku do proměnné D\$  
30 tiskne hodnotu D\$ na obrazovku  
40 kontroluje stav. Je-li v pořádku, vrací se na řádek 20  
50 zavírá soubor č. 1

### Vzorový program 3 - načtení dat (GET#)

```
10 OPEN 1,1,0,"TEST FILE"
20 GET#1,D$
30 PRINT D$
40 IF ST=0 THEN 20
50 CLOSE1
```

10 otevírá soubor pod názvem TEST FILE pro čtení  
20 čte znak z pásku do proměnné D\$  
30 tiskne hodnotu D\$ na obrazovku  
40 kontroluje stav. Je-li v pořádku, vrací se na řádek 20  
50 zavírá soubor č. 1

Tento návod připravil **Commodore klub** v Praze na základě originálu.

Všechny textové i grafické části příručky byly zpracovány na počítači Commodore C64 s příslušenstvím firmy Commodore.

První seznámení i další práci s počítači Commodore vám usnadní nejbližší klub výpočetní techniky v místě bydliště nebo přímo **Commodore klub Praha** (602. ZO Svazarmu, dr. Zikmunda Wintra 6, Praha 6).